

**Németország-Rauenberg: Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások****OJ S 26/2021 08/02/2021****Ajánlati/részvételi felhívás****Szolgáltatások****Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Stadt Rauenberg

Postai cím: Wieslocher Str. 21

Város: Rauenberg

NUTS-kód: DE128 Rhein-Neckar-Kreis

Postai irányítószám: 69231

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Herr Martin Hörner

E-mail: [martin.hoerner@rauenberg.de](mailto:martin.hoerner@rauenberg.de)

Telefon: +49 6222/61937

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: [www.rauenberg.de](http://www.rauenberg.de)**I.3. Kommunikáció**A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://www.subreport.de/E44886148>Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://www.subreport.de/E44886148>

További információ a következő címen szerezhető be másik cím:

Hivatalos név: Harrer Ingenieure GmbH

Postai cím: Reinhold-Frank-Straße 48b

Város: Karlsruhe

NUTS-kód: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postai irányítószám: 76133

Ország: Németország

Kapcsolattartó személy: Frau Rosalia Sturm

E-mail: [r.sturm@harrer-ing.net](mailto:r.sturm@harrer-ing.net)

Telefon: +49 721/1819726

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: [www.harrer-ing.net](http://www.harrer-ing.net)**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége**

### **II.1.1. Elnevezés**

Neubau Multifunktionsgebäude Rauenberg – Vergabe von Objektplanerleistungen §§ 33 ff.  
HOAI nach §§ 73-80 VgV

### **II.1.2. Fő CPV-kód**

71200000 Építészeti és ezzel kapcsolatos szolgáltatások

### **II.1.3. A szerződés típusa**

Szolgáltatásmegrendelés

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Die Stadt Rauenberg plant den Neubau eines Multifunktionsgebäudes als Anbau an die Mannabergschule in der Dambach la Ville Straße 5 in 69231 Rauenberg.

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE128 Rhein-Neckar-Kreis

A teljesítés fő helyszíne: Rauenberg

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Objektplanerleistungen für den Neubau eines Multifunktionsgebäudes, bestehend aus einem Gebäude für 4 Kindergartengruppen á 20 Kindern im Alter zwischen 3 und 6 Jahren sowie einer multifunktionalen Mensa zur Essensausgabe für bis zu 400 Grundschul- und Kindergartenkinder im 3-Schichtbetrieb einschließlich aller erforderlichen Neben- und Funktionsräume.

Folgende Ingenieurleistungen sollen Gegenstand der Beauftragung sein:

Objektplanerleistungen gemäß Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) in der aktuellsten Fassung, §§ 33 ff.

Im Rahmen einer stufenweisen Beauftragung werden in der 1. Stufe die Leistungsphasen 1-4 beauftragt.

Die Vergabe der Objektplanerleistungen erfolgt in einem Verhandlungsverfahren nach §§ 73-80 VgV. Die Teilnehmer am Verhandlungsverfahren sind Bieter, die sich in dem vorgeschalteten Teilnahmewettbewerb qualifiziert haben.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Minőségi kritérium - Név: Fachliche Qualifikation der Projektleitung/Bauleitung / Súlyszám: 35

Minőségi kritérium - Név: Präsentation eines vergleichbaren Projektes des Bewerbers / Súlyszám: 25

Minőségi kritérium - Név: Beim Bietergespräch gewonnene Eindrücke / Súlyszám: 25

Költség kritérium - Név: Honorar / Súlyszám: 15

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Kezdés: 01/06/2021 Befejezés: 31/05/2022

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

S. Angaben zu Ziff. II.2.11) Optionen und z. B. für den Fall einer Insolvenz einer ausführenden Firma und im Fall eines Schadensereignisses.

#### **II.2.9. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

Tervezett minimum: 3 Maximális szám: 6 A jelentkezők számának korlátozására vonatkozó objektív szempontok:

1. Eignungskriterien: Die Eignungskriterien müssen die Bewerber ausnahmslos erfüllen. (s. Übersicht über die Eignungskriterien im Hinweisbogen zur Bewerbung unter Ziff. 1.1),
2. Losverfahren: Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen, wird die Auswahl durch Los getroffen.

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: igen

Opciók ismertetése:

Es erfolgt eine stufenweise Beauftragung:

- erste Stufe: LPH 1-4,
- zweite Stufe: LPH -9.

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Részvételi feltételek**

##### **III.1.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Nachweis der Berechtigung zur Führung der Berufsbezeichnung „Architekt“ oder vergleichbare Qualifikation gemäß § 46 Abs. (3) Nr. 6 VgV.

##### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

##### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

#### **III.2. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

##### **III.2.3. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

Az ajánlattevőknek közölniük kell a szerződés teljesítésében közreműködő személyek nevét és szakképzettségét

### **IV. szakasz: Eljárás**

---

## **IV.1. Meghatározás**

### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Tárgyalásos eljárás

### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

### **IV.1.5. Információ a tárgyalásról**

### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

## **IV.2. Adminisztratív információk**

### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 05/03/2021 Helyi idő: 10:00

### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

Dátum: 19/03/2021

### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az ajánlati kötöttség végső dátuma: 31/05/2021

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

### **VI.3. További információk**

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Város: Karlsruhe

Postai irányítószám: 76137

Ország: Németország

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Internetcím: [www.rp-karlsruhe.de](http://www.rp-karlsruhe.de)

#### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

Nach Zurückweisung einer Rüge beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Absatz 3 Nr. 4 GWB).

Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsverfahrens setzt ferner voraus, dass erkannte Vergabeverstöße nach §160 Abs. 3 Nummern 1-3 GWB innerhalb der dort genannten Fristen gegenüber dem Auftraggeber gerügt wurden.

#### **VI.4.4.**

**A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Város: Karlsruhe

Postai irányítószám: 76137

Ország: Németország

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Internetcím: [www.rp-karlsruhe.de](http://www.rp-karlsruhe.de)

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

03/02/2021